

Les fêtes franco-ontariennes

Maureen Chudyk



www.tralco.com

Les fêtes franco-ontariennes

Table des matières

Dialogues et exercices	4
Introduction	5
Teacher's Guide and Answer Key	
La Fête du drapeau	5
Le Bal de Neige	8
La Nuit sur l'étang	11
La Fête du drapeau	13
Dialogues et exercices 1-14	
Le Bal de Neige	27
Dialogues et exercices 15-26	
La Nuit sur l'étang	39
Dialogues et exercices 27-33	
Allons aux fêtes	46
Carte géographique	49

Dialogues et exercices

La Fête du drapeau (Sudbury)

1. La Fête du drapeau (Exercice)	13
2. Sudbury (Dialogue)	14
3. Cherche ton stylo (Exercice)	15
4. Pourquoi (Dialogue)	16
5. Le dessin du drapeau (Dialogue)	17
6. Monique dit (Exercice)	18
7. Vert et blanc (Exercice)	19
8. Les drapeaux (Exercice)	20
9. Quelle est la date? (Exercice)	21
10. Au revoir, Monique (Dialogue)	22
11. Mon T-shirt vert et blanc (Exercice)	23
12. Quel mois est-ce? (Exercice)	24
13. Trouve la saison (Exercice)	25
14. La recherche (Exercice)	26

Le Bal de Neige (Ottawa)

15. Le Bal de Neige (Dialogue)	27
16. Quelle saison est-ce? (Exercice)	28
17. Allons-y! (Dialogue)	29
18. Le canal Rideau (Dialogue)	30
19. Il fait froid (Dialogue)	31
20. De belles mitaines (Exercice)	32
21. L'hiver (Exercice)	33
22. J'ai faim (Dialogue)	34
23. Des queues de castor (Exercice)	35
24. Les sculptures de glace (Dialogue)	36
25. Un bonhomme de neige (Exercice)	37
26. Mots cachés (Exercice)	38

La Nuit sur l'étang (Sudbury)

27. Une autre fête à Sudbury (Dialogue)	39
28. La Nuit sur l'étang (Dialogue)	40
29. Vive la musique (Dialogue)	41
30. Quel genre de musique (Dialogue)	42
31. Le concours (La Brunante) (Dialogue)	43
32. Aimes-tu ce genre de musique (Exercice)	44
33. À la recherche d'artistes franco-ontariens (Exercice)	45
34. Allons aux fêtes Le jeu	46
35. Une carte géographique de l'Ontario	49

Teacher's Guide and Answer Key

Introduction

Franco-Ontarians have a variety of celebrations at various times of the year and in several locations in Ontario. This book concentrates on *La Fête du drapeau*, September 25, in Sudbury, *Le Bal de Neige* in Ottawa in February, and *La Nuit sur l'étang*, in March, also in Sudbury. Not all activities in this book need to be used. You may choose the ones that best suit your program. You may also decide on the order of the celebrations. Since *La Fête du drapeau* and *La Nuit sur l'étang* take place in Sudbury, you may decide to present these activities at the same time.

You may wish to have the students make folders or create a separate section in their notebook or binder for this unit of study. In it, they can put the various dialogues and other activities. Students may wish to decorate the outside of the folder or title page of the section. They can find things to draw as they go through the unit, for example, the Franco-Ontarian flag, page 11.

Quite a number of activities are dialogues. Students may change the names of the people speaking. For example, in any of the dialogues in which Monique and Lise are speaking, boys will probably want to use boys' names.

At the bottom of most pages is a vocabulary list to help students with words they may not know. You can remove the list if you prefer to preteach the vocabulary for each activity or if you think students can manage without the lists. You may also have the students create their own vocabulary list with new vocabulary or words you want them to remember. They can put a page at the front or back of their folder/notebook and title it *Mon dictionnaire* or *Mon vocabulaire*.

In this teacher's guide, suggestions are also given for variations or modifications for a number of the activities. These may help you modify or change activities to suit the level of the students' French or to give students an opportunity to use their own ideas or to expand their vocabulary.

La Fête du drapeau

1. La Fête du drapeau, page 13

La Fête du drapeau is a franco-ontarian celebration that takes place on September 25. This is the date in 1975 on which the franco-ontarian flag became officially recognized. The first flag raising ceremony took place at Laurentian University in Sudbury.

Students are to read this page to understand the date and place for the *Fête du drapeau*. You can read the information aloud or have the students read it with a partner, in groups, or on their own. You may also read it aloud and then have students read it aloud to a partner or a group. On a map of Ontario, have the students find the cities listed. They can work in partners with one person asking the other to find a city and the other person pointing to it on the map.

dialogue

4. Pourquoi!

Monique parle à Sophie de la fête.

Sophie: Pourquoi vas-tu à Sudbury?

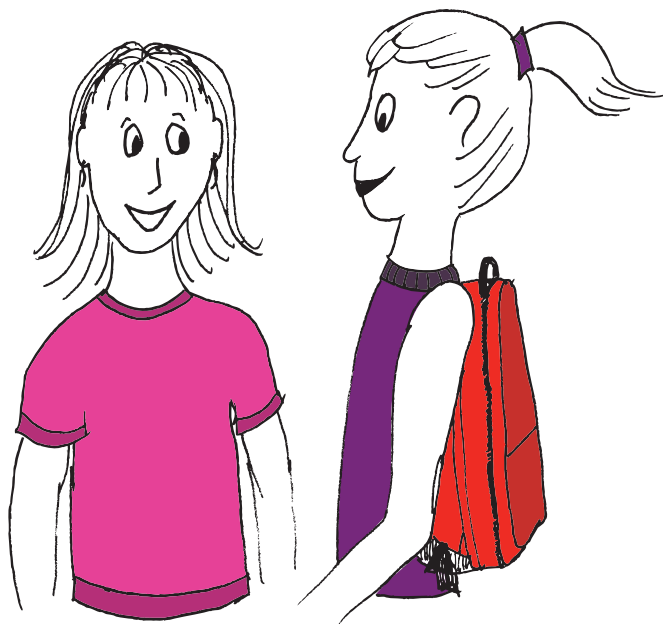
Monique: Je vais à la Fête du drapeau.

Sophie: La Fête du drapeau?

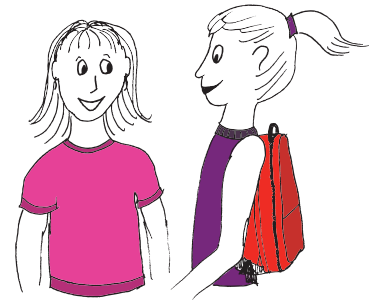
Monique: Oui, la Fête du drapeau franco-ontarien.

Sophie: De quelle couleur est le drapeau franco-ontarien?

Monique: Le drapeau franco-ontarien est vert et blanc.



exercice



7. Vert et blanc

1. Cherche quelque chose de vert dans ton pupitre ou sur ta table.

Qu'est-ce que c'est? C'est un(e) _____.

2. Cherche quelque chose de blanc dans ton pupitre ou sur ta table.

Qu'est-ce que c'est? C'est un(e) _____.

3. Cherche quelque chose de vert dans la salle de classe.

Qu'est-ce que c'est? C'est un(e) _____.

4. Cherche quelque chose de blanc dans la salle de classe.

Qu'est-ce que c'est? C'est un(e) _____.

Vocabulaire

un cahier - *notebook*

un stylo - *pen*

un crayon - *pencil*

un tableau - *board*

un livre - *textbook*